



PROTOKOLL

STYREMØTE NKF/RK

Forbundsstyremøte 22.8 2020. Møtet holdt på språksenteret, Lakselv

Tilstede; Kai Petter Johansen, Vilde Cristoffersen Walsø. Reidar Harju, Åshild Karlstrøm Rundhaug, Jan Daleng, Kristin Mellem, Lindis Møller Davidsen.
Uten stemmerett; Ivar Johnsen og Tomi Vaara

Assilista/Saksliste:

- ASSII/SAK 9/20: Godkjenning av innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte
 - ASSII/SAK 10/20: Orienteringer til styret
 - ASSII/SAK 11/20: Utvalg – nye medlemmer
 - ASSII/SAK 12/20: Profilering – salg -
 - ASSII/SAK 13/20: Handlingsplanen
 - ASSII/SAK 14/20: Søknader til NKF-RK
 - ASSII/SAK 15/20: Skyggerapport
 - ASSII/SAK 16/20: Møteplan forover
 - ASSII/SAK 17/20: Kirkesaken
-

ASSII/SAK 9/20: Godkjenning av innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte

Forslag til vedtak:

Styret godkjenner innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte

Saksopplysninger:

Forrige ordinære styremøte var i Tromsø 15.februar.2020. I tillegg har det vært holdt telefonmøter i det gamle styret for å planlegge Landsstyremøtet og Landsmøtet. Det nye forbundsstyre hadde også et kort nettmøte torsdag 2. juli.

Vedtak:

Godkjennes.

Enstemmig vedtatt

ASSII/SAK10/20: Orienteringer til styret

Forslag til vedtak:

Styret tar orienteringssakene til etterretning, og ber Generalsekretæren sørge for oppfølging der det er påkrevd.

Saksopplysninger:

Følgende saker legges fram for orientering:

Orientering

Møter siden sist

Møte med Altaposten – Prosjekt kvensk journalistutdanning

Møte med KMD – Kvensk navn på kongeriket Norge

Landsmøtet 2020 - evaluering

Kvääninuoret – gikk ut, samlingen planlagt parallelt med forbundsstyremøtet gikk ut.

Prosjektmidler – Økonomi. Orientert om hva som er mottatt, samt hvilke som fikk avslag.

Varangerhalvøya Nasjonalpark. Nord-Varanger kvenforening har klaget, vi har støttet den

Ruija Forlag – Ny generalforsamling kommer, forslag på nye styremedlemmer ønskes

Stortingsmelding Nasjonale Minoriteter. Denne er under arbeid, vi blir innkalt til møte i uke 38 eller 39.

Vedtak:

Styret tar orienteringssakene til etterretning, og ber Generalsekretæren sørge for oppfølging der det er naturlig.

Enstemmig vedtatt.

ASSII/SAK 11/20: Utvalg – Nye medlemmer

Forslag til vedtak:

Fremmes ikke

Saksopplysninger:

Vi orienterte om dette på nettmøtet 2. juli. Legger ved informasjon om utvalgsstrukturen under, samt retningslinjer og sammensetning. På møtet i juli ble følgende ønske om deltagelse i de ulike utvalgene registrert.

Reidar – Kulturminneutvalget
Vilde – Språk – skole – - Kulturutvalg
Kristin – kunst – kultur - kirke
Lindis – kvendrakt - kirke
Åshild – Skole, språk, kulturminne, kvendraktutvalg
Jan – (kulturminne)

Her er retningslinjer og tidligere sammensetning

Utvalgene kan endres i antall og sammensetning etter behov.

På landsstyremøte i Tromsø i 2004 ble utvalg for første gang besluttet opprettet, og gitt følgende mandat: *“Utvalgene skal forberede saker for Forbundsstyret (FS), og utvalgene får sine saker til utredning og forberedelse fra FS. Utvalgene kan også ta opp saker innen sitt arbeidsområde på eget initiativ. Det er imidlertid styret, landsstyret eller landsmøtet som skal behandle alle saker og avgjøre om de blir forbundets offisielle standpunkt. Utvalgenes utredning er derfor interne arbeidsdokumenter. Forbundsstyret gis fullmakt til å opprette 3 medlemmer i hvert utvalg. Det ytes ikke faste godtgjørelser for utvalgsarbeid, men forbundsstyret har fullmakt til å gi nødvendige midler til utvalgene.”*

Ut over dette er handlingsplanen styrende for NKF/RK og dermed også utvalgenes arbeid.

Arbeidet med språk er overordnet og forankres i forbundsstyret. Kontaktinfo til lederne av utvalgene publiseres på nettsiden kvener.no.

Kirkeutvalg: Egil Borch (leder), Arne Skare

- Kirkesaker

Kvensk kulturminneutvalg: Jan Daleng (leder), Alf E. Hansen, Trygg Jakola, Per Nærbo

- Tema: Kulturminner, historie, immateriell kulturarv i tilknytning med kulturminner, samarbeid med kulturinstitusjoner og museer
- Oppfølging av Kulturminnemeldingen.
- Videre arbeid for sterkere vern av kvenske kulturminner i kulturminneloven
- Jobbe videre for kartlegging av kvenske kulturminner
- Følge opp arbeidet for lokale kulturminneplaner i kommunene

Kvensk kulturutvalg (nytt utvalg): Vilde Christoffersen Walsø (leder), Katriina Pedersen, Kristin Mellem, Inger Birkelund.

- Tema: Kvensk musikk, kunst, kvensk håndverk, film, teater etc.
 - Oppfølging av Kulturmeldingen
 - Følge opp arbeidet med etablering av kvensk teater
 - Jobbe for kvensk fokus i kulturinstitusjoner i Norge
 - Jobbe for kvensk kunst i det offentlige rom
-

Kvendraktutvalg: Evy Basso (leder), Else Olsen, Anne-Gerd Jonassen

- Avklaring av saker og spørsmål knyttet til kvendrakten.
- Jobbe for sy-kurs og promotering av kvendrakten.
- Følge opp arbeidet med sømbeskrivelsen

Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg: Alf S. Børresen (leder), Thormod Holti.

- Stedsnavn og skilting på kvensk, skilting på institusjoner
- Påvirke til mer skilting på kvensk
- Støtte lokallagene i deres arbeid i skilting på kvensk

Kvensk barne- og ungdomsutvalg (nytt utvalg): Anne-Gerd Jonassen (leder), Karin Larsen

- Barne- og ungdomsaktiviteter
- Utvikling og innsamling av aktiviteter – bidra til etableringen av en database med aktiviteter tilgjengelig for lokallagene.
- Rekruttering av yngre medlemmer
- Være en styrke for lokale barnegrupper
- Være en styrke for Kveeninuoret
- Følge opp losprosjektet

Kvensk skoleutvalg: Bernt Isaksen (leder), Trygg Jakola, Hilja Huru

- Forskning og høyere utdanning
- Barns rettigheter
- Barnehage, skole og videregående skole.

Kvensk rettighetsutvalg: Evy Basso (leder), Helge Huru, Kai Petter Johansen, Geir Johan Nilsen

- Kulturelle, sosiale, økonomiske og politiske rettigheter, internasjonalt, nasjonalt.
- Følge opp arbeidet med Ny fjellov
- Følge opp Finnmarkskommisjonens arbeid i de ulike områdene
- Bruks- og eiendomsrettigheter

Organisasjonsarbeidsgruppe: Hedvig Johnsen (leder), Thormod Holti

Gjennomgang av retningslinjer, forslag til effektivisering, drift av organisasjonen etcg;

Jeg foreslår at vi fordeler utvalgene foreløpig slik på bakgrunn av det som ble sagt på siste møte;

Kirkeutvalg: **Lindis Møller Davidsen (leder)** Egil Borch, Arne Skare

Kvensk kulturminneutvalg: **Reidar Harju (leder)** Jan Daleng, Alf E. Hansen, Trygg Jakola, Per Nærbø

Kvensk kulturutvalg (nytt utvalg): **Kristin Mellem (leder)** Katriina Pedersen, Kristin Mellem, Inger Birkelund.

Kvendraktutvalg: **Åshild Karlstrøm Rundhaug (leder)** Evy Basso, Else Olsen, Anne-Gerd Jonassen

Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg: **Jan Daleng (?)**

Kvensk barne- og ungdomsutvalg (nytt utvalg): Anne-Gerd Jonassen (leder), Karin **Larsen (følges opp av Tomi Vaara)**

Kvensk skoleutvalg: **Vilde Christoffersen Walsø (leder),** Trygg Jakola, Hilja Huru

Kvensk rettighetsutvalg: **Kai Petter Johansen (leder)**, Helge Huru, Kai Petter Johansen, Geir Johan Nilsen

Organisasjonsarbeidsgruppe: **Avventes**

Vi foreslår at de som er satt som utvalgsledere ser på sammensetningen av sitt utvalg, og foreslår gamle og/eller nye medlemmer med sikta på å få utvalgene på plass på neste styremøte. Dere bør også kontakte de dere foreslår som utvalgsmedlemmer.

Vedtak:

Forbundsstyret i NKF-RK har vedtatt følgende foreløpig utvalgsstruktur for 2020-2022:

Kirkeutvalg: **Lindis Møller Davidsen (leder)** Egil Borch, Arne Skare.

Kvensk kulturminneutvalg: Jan Daleng (**leder**), **Reidar Harju**, Alf E. Hansen, Trygg Jakola, Per Nærbø

Kvensk kulturutvalg : **Kristin Mellem (leder)**, Lisa Vangen, Egil Sundelin, Katriina Pedersen.

Kvendraktutvalg Evy Basso: (leder), Else Olsen, Anne-Gerd Jonassen

Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg: Katriina Pedersen, Jens Pedersen

Kvensk barne- og ungdomsutvalg (nytt utvalg): Anne-Gerd Jonassen (leder), Karin Larsen (følges opp av Tomi Vaara)

Kvensk skoleutvalg: Vilde Christoffersen Walsø (leder), Trygg Jakola, Elisabeth Stubberud

Kvensk rettighetsutvalg: **Kai Petter Johansen (leder)**, Helge Huru, Geir Johan Nilsen, Evy Basso

Organisasjonsarbeidsgruppe: **Avventes**

Utvalgene spikres endelig på neste forbundsstyremøte.

I tillegg opprettes ei arbeidsgruppe med arbeidstittelen Kvenske Markører med Åshild K. Rundhaug som leder. Hun finner andre personer som kan være med. Grappa har som oppgave å se etter nye kvenske markører i form av klær, smykker etc.

Enstemmig vedtatt

ASSII/SAK 12/20: Profilering - salg

Forslag til vedtak:

Saksopplysninger:

Vi har tidligere sagt at vi ikke ønsker å ha en salgsavdeling, men vil gi lokallagene mulighet til å tjene noen kroner på salg av ulike varer som flagg, t-skjorter mm. Det kan selvsagt utvikles en lang rekke nye profileringsartikler, men spørsmålet er om vi har kapasitet til å gjøre dette. Reidar Harju la fram ideer til hvordan vi kan organisere dette i fremtiden.

Vedtak:

Reidar Harju lager forslag til en nettbutikk til neste forbundsstyremøte. Bør inneholde kostnadsoverslag, forslag til organisering samt forslag til produkter.

Enstemmig vedtatt

ASSII/SAK 13/20: Handlingsplan

Forslag til vedtak:

Saksopplysninger:

Ny handlingsplan ble vedtatt på siste Landsmøtet i juni. Den er det viktigste styringsredskapet for forbundsstyret, og det vi kan måles på. Handlingsplanen vår vil komme opp på flere styremøter forover, men i denne runden er det viktigste vi kan se på hvordan vi fordeler ansvar for å følge den opp. Utvalgene vil naturlig få ansvar for deler av den som omfatter de områdene som utvalgene skal arbeide med. Noen overordna punkter er det naturlig at forbundsstyret tar hovedansvar for, og noen punkter kan vi bli nødt til å finne andre som kan bidra på. På dette møtet kan vi bruke tid på å diskutere strategien forover.

Handlingsplanen ligger på www.kvener.no

Vedtak:

Jan Daleng lager en skisse for oppfølging til neste forbundsstyremøte, etter modell av tabellen som ble benyttet forrige årsmøteperiode.

Enstemmig vedtatt

ASSII/SAK 14/20: Søknader til NKF-RK

Forslag til vedtak:

Saksopplysninger:

Vi har kun mottatt en søknad fra Kvæningen.

De søker om støtte til avholdte kurs i kurvfletting og strikking av kvensokk.
Søknadsbeløp kroner 4300,-

Vedtak:

Kroner 4300,- bevilges til Kvæningen qven og sjøsamisk forening i støtte for avholdte kurs.

Enstemmig vedtatt

ASSII/SAK 15/20: Skyggerapporter til Europarådet

Forslag til vedtak:

Saksopplysninger:

I oktober skal skyggerapporter på rammekonvensjonen og minoritetsspråkpakta være klar. Norge har levert sin rapport, og vi har de siste tiårene levert skyggerapporter på disse for å få frem vårt syn på hva som er gjort og hva som bør gjøres forover. Vi sendte inn innspill til den norske rapporten, men innspillene våre er i liten grad tatt med. Det er en omfattende jobb å skrive skyggerapporter, så det vil kreve mye innsats å få disse på plass innen fristen. Generalsekretæren har startet med å se på de norske rapportene, og lager en oversikt over viktige hovedpunkt. Vi må sette av tid til en grundig gjennomgang av hva som skal gjøres, og få avgjort ansvarsfordeling.

Vi sendte et høringsbrev før den norske rapporten ble sendt inn i juni. Dette ligger som vedlegg. Vårt høringsinnspill ble i liten grad tatt hensyn til i rapporten.

Oversikt over regjeringas rapport, og tidligere rapporter ligger her;

<https://www.google.com/url?q=https%3A%2F%2Fwww.regjeringen.no%2Fno%2Fdokumenter%2Fhoring-norges-femte-rapportering-pa-europaradets-rammekonvensjonen-om-beskyttelse-av-nasjonale-minoriteter-og-attende-rapport-pa-minoritetssprakpakten--horing-av->

[rapportutkast%2Fid2701644%2F&sa=D&ust=1598213185872000&usg=AOvVaw1e9cuM3wk5j0dh48HhYRkn](https://www.regjeringen.no/da/rapportutkast%2Fid2701644%2F&sa=D&ust=1598213185872000&usg=AOvVaw1e9cuM3wk5j0dh48HhYRkn)

Vedtak;

Generalsekretæren og leder lager utkast til høringsuttalelser. Sendes ut til utvalgene/forbundsstyret for innspill.

Enstemmig vedtatt.

ASSII/SAK 16/20: Møteplan forover

Forslag til vedtak:

Saksopplysninger;

Her setter vi inn møter som er planlagt forover, og ser også på forbundsstyremøteplaner og andre møter i regi av NKF. Vi har ingen fysiske møter på agendaen p.g.a coronasituasjonen. Vi bør imidlertid diskutere litt om hvem som har anledning til å delta på møter, eventuelt saksområder dere ønsker å være med på. Det vil i alle fall delvis også følge utvalgsstrukturen, slik at den som er leder for et utvalg vil kunne bli forespurt om å delta på møter som omhandler dette temaet. Vi bør sette forbundsstyremøtene for resten av året, det er kanskje naturlig og ha et digitalt og et fysisk møte.

.

Vedtak;

7. oktober. Kl. 19.30 Digitalt forbundsstyremøte
21.november. Fysisk forbundsstyremøte i Tromsø.

Enstemmig vedtatt

ASSII/SAK 17/20: Kirkesaken

Forslag til vedtak:

Saksopplysninger;

Det ble orientert om utviklingen i forhold til utgivelse av kvensk salmebok, samt organisering av kvensk kirkeutvalg. Vi diskuterte hvordan vi går videre med saken. er en sak som

Vedtak;

Saken oversendes utvalg for en gjennomgang og forslag til veien videre.

Enstemmig Vedtatt

VEDLEGG 1

Vårt høringsinnspill på den norske rapporten til Europarådet;

Høringssvar fra Norske Kveners Forbund – Ruijan Kveeniliitto

Vi har lest igjennom utkastene til rapporteringen fra norske myndigheter på oppfølging av Rammekonvensjonen for Nasjonale Minoriteter og Minoritetsspråkpakten. Som tidligere varslet vil vi også denne gang skrive våre egne skyggerapporter. Rapportene omtaler tiltak som regjeringen har gjennomført og tiltak som er satt i gang. Vi deler ikke regjeringens synspunkter på alle områder, og kommer tilbake til detaljer om på hvilke områder vi mener rapportene ikke gir et godt nok bilde på situasjonen i dag i skyggerapportene. Det er altså et sprik mellom fremstillingen til departementet i rapportene og hvordan situasjonen oppfattes av oss som representerer det kvenske folket. I denne omgang nøyer vi oss med å nevne noen punkter som vi ber regjeringen ta særlig hensyn til i sin rapportering.

Noen overordnede punkter som angår begge rapportene:

- Europarådet rådgivende komité oppfordret i sin forrige rapport Norge til å lage en helhetlig og omfattende, tilstrekkelig finansiert handlingsplan for revitalisering av kvensk språk og kultur. I skissen til svar sier regjeringen at de har gjort dette, og henviser til bl.a. Målrettet plan for kvensk språk. Denne planen er langt ifra et en helhetlig og omfattende plan. Det er en god start, men den er ikke helhetlig, og det følger ingen eller for få midler med planen for å få gjennomført de tiltak som er skissert i denne. Det er altså en romantisering av planen som i realiteten er et relativt lite tiltak.
 - Departementet har gjort en innsats for å få evaluert politikken overfor nasjonale minoriteter, og resultatene ble presentert i vår gjennom rapporten Kulturell berikelse – politisk besvær. Gjennomgang av politikken overfor nasjonale minoriteter 2000–2019 fra Telemarksforskning. Denne rapporten bør nevnes.
-

Så kommentarer til de to rapportene:

DEN EUROPEISKE PAKT OM REGIONS- ELLER MINORITETSSPRÅK ÅTTENDE PERIODISKE RAPPORT NORGE

Det rapporteres at det arbeides med grunnlagsmateriale for å kunne vurdere å heve statusen til bl.a. kvensk fra nivå 2 til nivå 3. Dette ble også nevnt i den forrige rapporteringen. Vi har ved flere anledninger etterspurt hvor denne saken står, uten å ha fått noe klart svar. Vi synes derfor det ikke bør rapporteres på at dette arbeidet er i gang uten at det kan vises til at noe konkret arbeid er igangsatt. Videre er det naturlig at kvenske organisasjoner involveres og at det føres god dialog før rapporten sendes på bred offentlig høring i hht art. 15 i rammekonvensjonen. Det rapporteres om tilbudet på mediefronten, og fokuseres på tiltakene som NRK har satt i gang med gjennom NRK Kvääni. Det er utvilsomt positive tiltak, men det må også nevnes at den kvenske nyhetssendinga på NRK har forsvunnet (siste sending var desember 2017). Vi ber om at det rapporteres om at det i dag ikke lenger finnes noe fast radioprogram der kvensk språk brukes, og at man dermed ikke lenger har mulighet til å høre språket på noe fast plattform. De tiltakene som er skissert i rapporten som arenaer for å høre kvensk språk, NRK Kvääni og Ruijan Radio er ikke kvenskspråklige program, men de har til tider kvenskspråklig innhold.

Det er videre en del overdrivelser/unøyaktigheter i rapporten. Vi nevner de mest fremtredende:

- At Språkrådet har en årlig språkdag der kvensk løftes frem
- Det fremstilles som det er opprettet en ny tilskuddsordning for nasjonale minoriteter i Norsk Kulturråd
- Det fremstilles som Målrettet plan er utarbeidet i dialog med eller i samarbeid med («i kontakt med») kvenske organisasjoner.
- Det er uklart om det er fem kvenske språksentre, det oppfattes som fire. Det nevnes også språk- og kultursentre. Hadde vært bra med en utdypning/opplæring.
- Det fremstilles som kvensk inn i opplæringsloven er et nytt tilbud som vil gi «bedre muligheter for språkopplæring på morsmålet». Endringen i opplæringsloven er en oppjustering av loven i hht etablert praksis, ikke omvendt.
- 1.h): Det har ikke vært noen møter i perioden utenom Kontaktforum hvor alle organisasjonene er samlet. Det har heller ikke vært årlige møter hverken med organisasjonene enkeltvis eller innen en minoritet, men det stemmer at det har vært sporadiske møter og i perioden som helhet. Dette er dermed en overdrivelse: «I tillegg til møtene i kontaktforum har Kommunalog moderniseringsdepartementet ulike møter gjennom året både med organisasjonene enkeltvis, organisasjonene innenfor en av minoritetene eller alle organisasjonene samlet.»

Det er noen feil, vi nevner noen:

- Det refereres i rapporten følgende om Troms og Finnmark: «Det nye fylket omfatter hele det tradisjonelle kvenske området i Norge». Dette stemmer ikke, de tradisjonelle kvenske områdene omfatter også de nordlige deler av Nordland Fylke, området ned til og med Salten.
 - Den kvenske avisen Ruijan Kaiku har ikke et offisielt norsk navn, Gjenklang fra Norge, som det står i rapporten. Både Ruija og kaiku har en dypere/mer nyansert betydning enn hhv Norge og gjenklang. Derfor er det vanskelig å oversette, og navnet på avisen er Ruijan Kaiku.
-

- At man kan bli oppdatert på det som rører seg i de kvenske miljøene gjennom å høre kvenskspråklig innhold på NRK Kvääni stemmer nok ikke.
- NRKs data om at 1/3 av leserne oppholder seg i Oslo er trolig feil. En andel av slike data er basert på mobilbruk som registreres i Oslo, men leseren kan oppholde seg hvor som helst i landet.
- Samarbeid: Det er ikke gitt egne statlige tilskudd til samarbeid mellom de nordiske kvenske organisasjonene.
- Anbefaling 1. d): Det er ikke gitt egne statlige tilskudd til at de kvenske organisasjonene skal arbeide «for å øke bevisstheten omkring kvensk språk i Norge»

Det er noen uklarheter, vi nevner noen:

- Man vil nok ikke omtale kvensk i lærerutdanningen som «valgfag».
- Det står «Kommunal- og moderniseringsdepartementet avholder jevnlig møter med representanter for kvenske språkbrukere.» Dette er ukjent for oss. Fint med en oppklaring/utdyping.
- For målrettet plan er tiltaket om at kvensk språk er det ikke rapportert på et av de overordnede målene: «skal være synlig i det offentlige rom». Det er ønskelig at dette også kommer frem i rapporten. Utenom disse konkrete punktene henviser vi til vår innledning.

FEMTE PERIODISKE RAPPORT OM GJENNOMFØRINGEN AV EUROPARÅDETS RAMMEKONVENSJON OM BESKYTTELSE AV NASJONALE MINORITETER NORGE

Vi er prinsipielt uenig i deler av tolkningen av rammekonvensjonen som regjeringen gjør, og også i vektlegging av de forpliktelsene de har i forhold til denne. Dette vil vi ta opp i skyggerapporten. Det henvises i den norske rapporteringen til en rekke nye lover og planer, bl.a. innen skole og opplæring. Det henvises også til at mange av disse er utarbeidet i samråd med minoritetene. Vi føler at dette ikke alltid er riktig, vi har i økende grad fått anledning til å komme med innspill i prosessene med utarbeiding av nye retningslinjer, lover, forskrifter og planer, men opplever at vi i liten grad blir hørt.

Det er noen feil/klarheter:

- s 6: Det hevdes at fra 2019 har Kommunal- og moderniseringsdepartementet valgt å ha faste årlige møter med de nasjonale minoritetenes organisasjoner i tillegg til fellesmøtene i Kontaktforum. Dette er så langt ikke iverksatt. Ettersom man skal rapportere på perioden som har vært bør dette tas ut og helles tas opp i stortingsmeldingen om nasjonale minoriteter.
 - s 9: Norske Kveners Forbund - Ruijan Kveeniliitto skrives med tankestrek. I samme avsnitt er nevnes flere enheter og de offisielle navnene på flere språk enn norsk bør tas med.
 - s 22: Både Gammelskolen i Sappen og Tørfoss kvengård er kvenske kulturminner, jmf Riksantikvarens fredningsvedtak.
 - For de delene av rapporten som er klippet fra/sammenfallende med den på Minoritetspråkpakten, se kommentarer over. Det er behov for bedre fremstilling av data, s 6: For både driftstøtte og prosjektstøtte til kvener, skogfinner, tater/romani, jøder og rom slås støtten for fem år sammen og det mangler detaljer om de årlige tilskuddene som gir oversikt over utviklingen. Det mangler også tilsvarende tall for samene. Bruk av begrepet nasjonale minoritetsspråk: Fra kvensk hold har vi bedt om
-

at begrepet ikke brukes om kvensk språk (jmfr bl.a. innspill til Språklova). Vi ser en tendens til at begrepet holder på å utvikle seg til å fungere stigmatiserende og krenkende for kvener. P.g.a dette ber vi om at man i rapporten anvender kvensk eller kvensk språk når språket omtales. Vi ber om at dette ønsket respekteres. Siden det nå også rapporteres på samiske forhold og samiske språk på rammekonvensjonen om nasjonale minoriteter vil det å nevne språkene ved deres rette navn også hindre forvirring og misforståelser.

Utenom dette henviser vi til vår innledning.

,